

Bản án số: 07/2022/HS-PT
Ngày 10-01-2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH DƯƠNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Sang.

Các Thẩm phán: Ông Trương Văn Lộc.

Ông Nguyễn Văn Tài.

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Hiền - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Phương Dung - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 01 năm 2022, tại Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 261/2021/TLPT-HS ngày 15 tháng 12 năm 2021 đối với bị cáo Hồ Kim C do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 292/2021/HS-ST ngày 27/10/2021 của Tòa án nhân dân thành phố D, tỉnh Bình Dương.

- Bị cáo có kháng cáo: Hồ Kim C, sinh năm 1977 tại tỉnh Bình Dương; nơi thường trú: số 11/4/6 (số cũ 21/50), tổ 50, đường Lý Thường Kiệt, khu phố B, phường D, thành phố D, tỉnh Bình Dương; nơi tạm trú: số 231/1A, khu phố T, phường T, thành phố D, tỉnh Bình Dương; nghề nghiệp: công nhân; trình độ văn hóa (học vấn): lớp 6/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hồ Văn R (đã chết) và bà Lâm Thị Ngọc A; có chồng là ông Nguyễn Minh T và 02 con; tiền án: không, tiền sự: không; nhân thân: không; bị tạm giữ ngày 11/7/2021, được thay đổi biện pháp ngăn chặn Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú ngày 20/7/2021; bị cáo tại ngoại; có mặt.

Ngoài ra, trong vụ án còn có người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không kháng cáo và không bị kháng nghị nên Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 06 giờ 00 phút ngày 11/7/2021, Hồ Kim C được chồng là Nguyễn Minh T điều khiển xe mô tô biển số 61D1-968-24 từ nhà (số 231/1A, khu phố T, phường T, thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương) đến nhà mẹ ruột ở phường D,

thành phố D, tỉnh Bình Dương để đưa cà phê và mua đồ dùng sinh hoạt cá nhân. Khi đến quốc lộ 1K, ngã tư 620 thuộc khu phố T, phường T, thành phố D thì có chốt phòng chống dịch Covid - 19 (chốt số 15 theo Kế hoạch số 115/KH-CA-QS ngày 05/7/2021 của Công an, Quân sự thành phố D) của Công an thành phố D do đồng chí Lê Minh P là cán bộ Đội quản lý hành chính về trật tự xã hội Công an thành phố D làm Tổ trưởng. Ngoài ra, còn có lực lượng dân phòng, bảo vệ dân phố phường T chịu trách nhiệm kiểm tra giấy xét nghiệm âm tính Covid. Khi đến chốt 15, T và C trình bày là dân địa phương nên xin qua chốt để mua thực phẩm, lúc này người dân qua chốt đông nên đội kiểm soát phòng chống dịch yêu cầu vợ chồng C đứng đợi kiểm tra. T và C không đứng đợi, T điều khiển xe quay ngược chiều để sang đường thuộc khu phố C, phường B mục đích tìm đường tránh thông chốt kiểm dịch. Ông Châu Thanh T là lực lượng bảo vệ dân phố phường T tại chốt 15 điều khiển xe đuổi theo T, thấy có lực lượng truy đuổi T điều khiển xe chạy vào đường khu vực núi C Thới thì bị ông T đuổi kịp chặn đầu xe lại. Ông T yêu cầu T và C về chốt thực hiện khai báo y tế nhưng T không chấp hành mà tiếp tục điều khiển xe bỏ chạy khoảng 500m thì dừng lại bãi sửa xe phía sau chân núi C. Lúc này, ông T cũng đuổi kịp và tiếp tục yêu cầu T và C về chốt khai báo y tế nhưng T không hợp tác đồng thời có những lời nói thô tục chửi, xúc phạm ông T. Ông T gọi điện về chốt để xin hỗ trợ lực lượng thì có ông Tăng Phúc H và Hoàng Văn S đang trực tại chốt 15 đến hỗ trợ yêu cầu T và C về chốt khai báo y tế. T và C không chấp hành nên ông T điều khiển xe về chốt chờ ông Lê Minh P đến giải thích và thuyết phục T, C về chốt khai báo y tế. Tuy nhiên, T và C không chịu về nên ông P cùng lực lượng khống chế T, lúc này C lấy 01 cái búa bằng kim loại dài khoảng 30cm nhặt ở bãi sửa xe đánh 02 cái vào lưng ông P, gây chấn thương phần mềm ở lưng. Sau đó, lực lượng Công an phường T đến hỗ trợ bắt T và C lập biên bản bắt người có hành vi phạm tội quả tang.

Vật chứng thu giữ: 01 (một) búa bằng kim loại dài khoảng 30cm. Ông Lê Minh Phụng chỉ bị đau phần mềm, không trầy xước, không bị thương tích, có đơn từ chối giám định và không yêu cầu gì.

Đối với Nguyễn Minh T có hành vi điều khiển xe mô tô chở Hồ Kim C tìm đường để tránh thông chốt kiểm soát Covid, khi bị bắt có lời lẽ xúc phạm lực lượng phòng chống dịch Covid đang thi hành nhiệm vụ. Tuy nhiên, T không có hành vi dùng vũ lực đe dọa lực lượng phòng chống dịch hoặc hành vi khác buộc lực lượng phòng chống dịch không thực hiện nhiệm vụ. Do đó, hành vi của Nguyễn Minh T không đủ cơ sở để xử lý hình sự. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an đã xử phạt hành chính theo quy định khoản 2 Điều 20 Nghị định số 167/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 292/2021/HS-ST ngày 27/10/2021 của Tòa án nhân dân thành phố D quyết định:

Tuyên bố bị cáo Hồ Kim C phạm tội “Chống người thi hành công vụ:

Áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự: xử phạt bị cáo Hồ Kim C 09 (chín) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt thi

hành án (được khấu trừ thời gian tạm giữ từ ngày 11/7/2021 đến ngày 20/7/2021). Ngoài ra, bản án tuyên về án phí và quyền kháng cáo cho bị cáo.

Ngày 29/10/2021/2021, bị cáo Hồ Kim C kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin hưởng án treo.

Tại phiên tòa bị cáo thay đổi kháng cáo, bị cáo kháng cáo xin hưởng án treo.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa trình bày quan điểm giải quyết vụ án: về thời hạn kháng cáo, đơn kháng cáo của bị cáo Hồ Kim Chi đúng theo thời hạn luật định nên Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương đưa vụ án ra xem xét theo thủ tục phúc thẩm là đúng thẩm quyền và quy định của pháp luật quy định tại các Điều 332, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Về nội dung: Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Hồ Kim C về tội “Chống người thi hành công vụ” theo quy định tại khoản 1 Điều 330 của Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật. Trong tình hình dịch bệnh diễn biến phức tạp trên địa bàn tỉnh Bình Dương, toàn dân phải tuân thủ nghiêm các biện pháp phòng chống dịch, bị cáo Hồ Kim C có hành động cản trở lực lượng chức năng đang thi hành nhiệm vụ, ảnh hưởng đến công tác phòng chống dịch nói riêng và hoạt động bình thường của Nhà nước nói chung. Do vậy, Tòa án cấp sơ thẩm quyết định hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo là phù hợp, việc cho bị cáo hưởng án treo không đủ tính răn đe, giáo dục. Bị cáo kháng cáo nhưng không cung cấp được tình tiết giảm nhẹ nào khác nên không có cơ sở xem xét. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên Bản án sơ thẩm về phần hình phạt đối với bị cáo.

Bị cáo không tranh luận, trong lời nói sau cùng, bị cáo mong Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng án treo để bị cáo chăm sóc cho gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện Kiểm sát, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo, người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng trong quá trình điều tra và tại phiên tòa như Tòa án cấp sơ thẩm nhận định là đúng.

[2] Về nội dung:

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nhận định của bản án sơ thẩm, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: khoảng 06 giờ 00 phút ngày 11/7/2021, tại chốt phòng chống dịch Covid số 15 (quốc lộ 1K, khu phố Tân An, phường Tân Đông Hiệp, thành phố D, tỉnh Bình Dương) Hồ Kim C có hành vi dùng búa bằng kim loại dài 30cm đánh vào lưng đồng chí Lê Minh P nhằm giải thoát cho chồng Nguyễn Minh T đang bị lực lượng phòng chống dịch

không chế do có hành vi điều khiển xe chạy ngược chiều trốn khai báo y tế. Hành vi của bị cáo Hồ Kim C dùng búa bằng kim loại (dài khoảng 30cm) tấn công người đang thi hành công vụ nhằm mục đích trốn khai báo y tế phòng chống dịch Covid. Đặc biệt, tình hình dịch bệnh diễn biến phức tạp trên địa bàn tỉnh Bình Dương, toàn dân phải tuân thủ nghiêm các biện pháp phòng chống dịch, bị cáo Hồ Kim C có hành động cản trở lực lượng chức năng đang thi hành nhiệm vụ, ảnh hưởng đến công tác phòng chống dịch nói riêng và hoạt động bình thường của Nhà nước nói chung. Bản thân bị cáo biết rõ các quy định về phòng chống dịch bệnh nhưng khi lực lượng chức năng yêu cầu khai báo y tế, bị cáo có hành động chống đối, dùng vũ lực với người đang thi hành công vụ. Bị cáo đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Chống người thi hành công vụ” theo quy định tại khoản 1 Điều 330 của Bộ luật Hình sự. Do vậy, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo về tội danh và điều khoản nêu trên là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và hưởng án treo của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy: hành vi của bị cáo Hồ Kim C đã xâm phạm vào hoạt động bình thường của cơ quan Nhà nước trong công tác đấu tranh phòng chống tội phạm, giữ gìn an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội, ảnh hưởng đến công tác phòng chống dịch bệnh tại địa phương. Vì vậy, Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo bằng hình phạt tù có thời hạn là phù hợp, việc cho bị cáo hưởng án treo sẽ ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội tại địa phương. Khi quyết định hình phạt, Tòa án cấp sơ thẩm đã đánh giá tính chất, mức độ phạm tội và xem xét đầy đủ các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin hưởng án treo nhưng không cung cấp được tình tiết giảm nhẹ mới nên không có cơ sở xem xét.

[4] Quan điểm giải quyết vụ án của đại diện Viện Kiểm sát là phù hợp nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[5] Các phần khác của quyết định án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật.

[6] Án phí phúc thẩm: bị cáo phải chịu theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

1. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Hồ Kim i. Giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số: 292/2021/HS-ST ngày 27/10/2021 của Tòa án nhân dân thành phố D, tỉnh Bình Dương như sau:

Tuyên bố bị cáo Hồ Kim C phạm tội “Chống người thi hành công vụ”.

Áp dụng khoản 1 Điều 330; các điểm i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự: xử phạt bị cáo Hồ Kim C 09 (chín) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo thi hành án, được khấu trừ thời gian tạm giữ từ ngày 11/7/2021 đến ngày 20/7/2021.

2. Về án phí hình sự phúc thẩm:

Áp dụng Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Bị cáo Hồ Kim C phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các phần khác của quyết định án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương;
- Tòa án nhân dân thành phố D (02);
- Viện Kiểm sát nhân dân thành phố D;
- Công an thành phố D;
- Chi cục THADS thành phố D;
- Phòng PV06 - Công an tỉnh Bình Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Dương;
- Bị cáo;
- Ủy ban nhân dân cấp xã nơi bị cáo cư trú;
- Tổ Hành chính tư pháp (02);
- Lưu: hồ sơ vụ án, Tòa Hình sự, LTH, 14.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Sang